81ème ANNEE — N° 1820 — Paraît le Samedi — SAMEDI 2 MAI 1981

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

ADMINISTRATION-REDACTION : Rue de la Coste — ☎ 61.05.34 04200 SISTERON (Alpes de Haute-Provence) Rédacteur : Richard GOGLIO Directeur : René GOGLIO

TARIF DES ANNONCES H.T. (la ligne) : Annonces Légales ..... 10,50 F — Demande d'emploi ..... 8,50 F — Offre d'emploi ..... 10,50 F — Autres rubriques ..... 11,50 F — Autres Annonces : On traite à forfait

Journal inscrit à la Commission Paritaire des Publications et Agences de Presse sous le numéro 53.442

LES ABONNEMENTS SONT PAYABLES D'AVANCE — Tout changement d'adresse : JOINDRE 5,00 FRANCS

LE NUMERO : 1,00 F — ABONNEMENT UN AN : 50,00 F — C.C.P. 2788 38 Z Marseille au nom de Imprimerie Nouvelle S.A.R.L.

SISTERON-VELO EN P. H. B LA SAISON PROCHAINE

En battant Ste-Tulle, alors que Veynes était tenu en échec à Valensole, le SV a gagné sa place en P.H.B. Un rêve de près de 30 ans (notre article p. 3)

LE CINEMA

FICHES DU CINEMA, TOUS LES FILMS 1980

Les éditions du Centurion, 17, rue de Babylone, 75007 Paris, viennent de sortir de presse ce fort volume de 607 pages que tous les cinéphiles attendaient avec impatience, tant cet ouvrage leur est indispensable, tout autant qu'aux futurs spectateurs du petit écran qui verront passer ces films à la télévision dans trois ou quatre ans.

Ce livre constitue le travail, combien pertinent et parfaitement documenté, réalisé par l'Office Catholique Français du Cinéma, grâce à un groupe d'amoureux du Septième Art dont les rédacteurs ont nom : Claire Aveline, Michel Bernard, Isabelle Coron, Michel Dubost, François Fontvieille, Bernard Hunin (rédacteur en chef), Gilles Le Gendre, Bernard Martin, Jean-Pierre Maurel, Jean Mazenq, Isabelle Merlin, Robert Mideau, Pierre Murat, Gérard Pangon, Olivier Rambault, Armel de Sagazan. Le comité d'appréciation est composé de dix-huit membres indiscutablement qualifiés, dont certains sont eux-mêmes rédacteurs des fiches.

En fait, « Tous les films 1980 » est le livre d'une expérience sérieuse : ce répertoire parait depuis 37 ans ! Pour cette nouvelle édition, (les pornos sont cités, mais pas comptabilisés, ni surtout commentés, on ne sait que trop ce dont il s'agit et leurs titres sont plus qu'explicites), 477 vrais films, sont analysés et comportent les éléments suivants : Titre français, suivi, éventuellement, de son titre original ; Mention : « interdit aux moins de 13 ans » lorsque celà se justifie par la commission de censure ; Genres : érotique, chronique, comédie, comédie dramatique, policier, drame, fantastique, psychologique, social, érotique, aventures, reportage, dessin animé, document, horreur, essai, film de guerre, conte, comédie burlesque, film musical, karaté, western burlesque, western, fresque, comédie satirique, drame politique, drame animé, allégorie politique, science-fiction, mélodrame, espionnage, récit, épopée, étude de mœurs, épouvante, anticipation ; Pays d'origine ; Réalisation ; Scénario ; Images ; Montage ; Compositeur de la musique ; Production ; Distribution ; Interprètes avec leur rôle indiqué entre parenthèses ; Sortie du film : la date et la localité ; Durée du film.

Après un résumé du scénario, on trouve un jugement bien charpenté sur le film, suivi de l'appréciation de l'O.C.F.C. Une couverture en couleurs, quelque soixante photos enrichissent encore cet ouvrage très complet : il comporte, en effet, les recettes du Box Office, la cote officielle (nombre d'entrées des films qui ont réussi à avoir plus de 500 000 entrées, plus de 400 000, plus de 300 000 et plus de 200 000), la liste des 20 meilleurs films 1980, les titres originaux des films, la liste des réalisateurs, les musiques des films avec leurs interprètes et les éditeurs, les livres sur le cinéma, le palmarès des festivals tant français qu'internationaux, les récompenses françaises et internationales, les manifestations cinématographiques en France, les pages chronologiques : c'est dire qu'on ne peut trouver un ouvrage mieux documenté. Il y manque peut-être un index des interprètes, mais nous pouvons comprendre que ce travail (que nous souhaiterions voir réaliser) nécessiterait encore quelques formes supplémentaires, alors que ce livre - rappelons-le - comporte déjà 607 pages intérieures.

LUTTE ANTI-CAMBRIOLAGE

La Serrurerie BERTHELOT
Point fort FICHET
(MARSEILLE, AVIGNON)

A choisi la porte de la Provence pour présenter en primeur, la dernière née des Serrures FICHET sur la Foire du 9 mai 81.

Venez voir aussi les volets blindés BARFORT, les portes Blindées CITADELLE, les portes de caves CAVIPORTE.

Une visite s'impose

FOTO-LABO 04
J-Y BINARD
2 STUDIOS ELECTRONIQUES
1 LABORATOIRE NOIR ET BLANC
1 MAGASIN DE VENTE
211, Av. Paul Arène. 04200 - SISTERON Tél. 61-12-41

PLAISIR D'OFFRIR
Cadeaux - Souvenirs - Porcelaines
Cristaux - Etains - Faïences - Poteries
Liste de Mariage
Georges LATIL
26, Rue Droite - SISTERON ☎ 61.02.29

chaussures MACHEMIN
161, Rue Droite - SISTERON Tél. 61.01.34
La Qualité En Plus...

ELEVAGE DE LA CHATAIGNIERE
BERGERS ALLEMANDS DE HAUTE SELECTION
Grandes origines - Inscrits au L.O.F. - Tatoués - Vaccinés - Contrôle vétérinaire
CHIOTS ELEVES EN PLEIN AIR
Domaine de la Colle - Haut-Mézien 04200 Sisteron - Tél. h. repas ou après 20 h. : (92) 61.26.72
Membre SCBA n° 0077313

SAMEDI 9 MAI 1981

Grande Foire

Foyer-Club du 3me Age

Le président, les animatrices et les membres du Club 3ème Age attendent votre visite à leur : *vente-exposition*, qui se tiendra au Foyer des « Capucins » : dimanche 3 mai.

Outre les jolis ouvrages et les objets d'art habituels, vous pourrez satisfaire votre gourmandise au stand « Pâtisserie ».

ENTREPRISE ARTISANALE exécuterait :
— Faux Plafond Décoratif, Industriel.
— Montage Cloisons Préfabriquées.
— Pose de Laine de Verre.
TEL. (92) 65.14.88

VOYAGES AUTOCARS PAYAN
GUYENNE — GASCOGNE — BEARN
DU 9 AU 17 AOUT
LAC MAJEUR — VENISE
DU 3 au 7 SEPTEMBRE
RENSEIGNEMENTS AU SYNDICAT D'INITIATIVE
☎ 61.12.03

MUTILES DU TRAVAIL

Permanence tous les jours de foire dans la salle des réunions de la Mairie de 10 h à 12 h.

L'AUTRE HEROS

Roman par CHRISTOPHELLE

Il se savait un peu rustre, assez malhabile, le pauvre, malgré son cœur d'or, et il craignait, cette fois encore, de dire quelque parole malencontreuse qui hérisserait à nouveau son jeune ami.

— Toutes réflexions faites, j'ai accepté de l'épouser.

— Puis, comme s'il avait à s'excuser de cette acceptation, Philippe ajouta avec embarras :

— Charles était mon meilleur ami. Et lentement, comme pour lui seul, il confessa : Le jour de son départ, après la mort de son père — peut-être l'avez-vous entendu ? — il m'a dit, parlant de sa mère et de sa fiancée : « Je te les confie », alors vous comprendrez, il m'a paru que... pour lui... je devais...

— Pauvre enfant ! dit le vieux paysan.

Un instant l'ombre du disparu flotta dans la pièce. Les deux hommes se turent, soudain oppressés. L'un et l'autre évoquait dans sa mémoire celui qui n'était plus qu'un souvenir... Quelques secondes s'écoulèrent, silencieuses et lourdes, mais le présent fatalement l'emporta sur le passé.

— Ho ! continua Philippe, c'est uniquement parce que Rosine me l'a demandé aussi, vous pensez bien ! Jamais, jamais, sans cela, je n'aurais osé faire une chose pareille !

Parce qu'il aimait Rosine, il croyait utile de devoir s'excuser encore, comme s'il eût été coupable de quelque vilenie en l'épousant.

— Mais tu as bien fait, mon petit, s'exclama l'oncle Coudret, pour le rassurer bien vite. Tu ne fais rien de mal, au contraire ! Et je suis sûr que si Charles pouvait savoir ce que tu fais, il te remercierait bien fort !... Cher Philippe, dit-il encore, de plus en plus ému, je souhaite de tout cœur que ton sacrifice soit récompensé ! Tu ne peux savoir quel poids tu m'enlèves ! et à cette pauvre Rosine aussi, j'en suis sûr ! Sans doute elle pensera à Charles au début, mais le temps calmera sa peine et petit à petit, tu verras, vous finirez par être heureux ensemble.

Coudret se leva et serra avec force dans ses mains calleuses celles de Philippe.

— Merci, petit !

Philippe se leva aussi. Il regarda son visiteur avec des yeux si brillants que celui-ci en fut stupéfait ! Que se passait-il donc chez le jeune homme tout à coup ? Pas de doute, il rayonnait de bonheur à cet instant ! Mais si perspicace que fut le vieux paysan, il ne devina pas la vérité. « La perspective, peut-être, d'avoir enfin une femme dans la maison... », pensa-t-il.

Philippe avait remarqué l'étonnement subit de Coudret et craignit que son expression ne l'eût trahi, et, par une association d'idées naturelle chez cet esprit inquiet, il se mit à songer avec haine à l'enfant attendu. Son visage se durcit, ses yeux sombres changèrent d'expression.

— Ho ! fit-il avec amertume, je ne me fais aucune illusion quant à ce mariage ! Mariés devant le maire et le curé, mais c'est tout ! Comment pourrait-il en être autrement dans notre cas ?

Cette idée de faire chambre à part lui était venue tout à coup, telle un défi au bonheur.

— Voyons Philippe, l'encouragea le vieux qui n'y comprenait plus rien, ne vois pas toujours les choses du mauvais côté ! Vous êtes jeunes tous les deux ! Le temps arrangera tout, je te le répète !...

Mais Philippe ne l'écoutait plus.

— Et puis, sait-on jamais, Charles peut revenir un jour, puisque rien n'a vraiment pu confirmer sa mort, et qu'il n'est, après tout, que disparu jusqu'à présent...

Coudret haussa les épaules:

— Ho ! Après tant de recherches inutiles, personne n'y croit plus, moi le premier. Pas même Rosine, tu le vois bien !

Et c'était vrai ! Nul ne croyait plus au retour de Charles, sauf Philippe peut-être, Philippe, qui, au seuil du bonheur, craignait en lui, égoïstement, qu'« il » ne vînt un jour le lui arracher. « Ah ! songea-t-il farouchement, je ferais tant et tant pour elle qu'un jour il faudra bien qu'elle m'aime aussi. Seulement, seulement, il y aura toujours cet enfant entre nous ! », et il se mit à détester de toutes ses forces cet embryon de vie, qui, dans le sein de son amour ne venait pas de lui.

.....

Il fallut bien mettre Madame Coudret au courant de ce singulier mariage « forcé ». Ce fut son beau-frère qui se chargea de cette délicate mission. La jeune veuve pleura en apprenant que Rosine attendait un enfant : mais elle n'aurait su dire si c'était des larmes de joie ou de chagrin. Les mains jointes, elle répétait :

« Mon Dieu ! Mon Dieu ! L'enfant de Charles, l'enfant de Charles ! Son enfant !

Lorsque, timidement, Rosine vint voir Madame Coudret, elle ne savait trop comment elle serait accueillie ! Mais avec de nouvelles larmes, la malheureuse mère la serra sur son cœur. Mêlant leurs pleurs, et rapprochées déjà par cet enfant qui serait un lien vivant entre elles, elles formaient un émouvant tableau. Enfin, Madame Coudret parut s'apercevoir de la présence de Philippe et de son beau-frère. Alors, prenant la main de Rosine et celle de Philippe, dans un geste symbolique, elle les unit. Son beau visage douloureux s'apaisa un instant.

— Mes enfants, que Dieu et mon fils chéri vous bénissent et vous aident.

Réagissant le premier contre l'atmosphère dramatique de ces minutes d'émotion, Coudret s'approcha de sa belle-sœur :

— Claire, dit-il, nous avons tous assez pleuré. Nos larmes et notre chagrin sont déprimants pour ces enfants. Pour Rosine surtout. Il faut nous ressaisir, ne plus penser toujours au passé, mais à l'avenir, à cet enfant attendu, et dont nous préparons bien mal la venue. Allons du courage ! Claire, fais nous plutôt un petit goûter, notre future maman en a bien besoin.

Il savait que personne n'aurait grand appétit certes, mais du moins le goûter ferait diversion. Une ombre de sourire éclaira, comme un arc-en-ciel indécis, le visage des deux femmes. Seul le visage de Philippe resta sombre. « Il faudra donc toujours et sans cesse parler de cet enfant pour remonter le moral ici ? » Et de nouveau il se mit à haïr cette innocente petite vie, à qui pourtant, ô ironie ! il devait de voir son rêve se réaliser.

© VILLE DE SISTERON

MUTUALITÉ DES TRAVAILLEURS
à SISTERON, place de la République
TEL. : 61.14.94

COMPLEMENTAIRE MALADIE, HOSPITALISATION
Remboursement à 100 % des tarifs conventionnels
(+ Prime à la naissance, + Forfait cure thermale, Allocation décès, + Allocation longue maladie, + Allocation hospitalisation)
CHEZ NOUS : **UNE COTISATION FAMILIALE UNIQUE**
(quel que soit le nombre d'enfants)
RENSEIGNEZ-VOUS !...

DECOR 04200 VANNERIE
Peintures Papiers Peints
18, rue Droite SISTERON
Téléph. 61.01.93
Revêtements de Sols
DROGUERIE BONNET René

S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS
BIJOUTERIE **DE MARTA**
53, rue Droite — SISTERON ☎ 61.00.62

AGENCE DE PROVENCE
TOUTES ASSURANCES
TRANSACTIONS IMMOBILIERES ET COMMERCIALES
Fernand SIARD
92, Rue de Provence
— 04200 SISTERON — ☎ (92) 61.04.43 —
L'UNION DES ASSURANCES DE PARIS
Incendie - Accidents - Maladie
Vie - Retraite - Risques Divers

GBP **INFORMATION**
"DORS ET RIS DERRIERE TON RIDEAU"
Il est normal de protéger son intérieur contre les regards indiscrets, et nous avons de quoi vous aider dans ce sens :
— Stores en bois tissé (découpe et équipement à la demande).
— Tringles métalliques montage stores ou double rideaux.
— Tringles extensibles simples ou à chariots.
— Tringles rondes en noyer avec tous les accessoires adéquates.
— Portières à lanières plastiques ou en bambou.
Et toujours des prix étudiés au mieux au
GRAND BAZAR PARISIEN
61, RUE DROITE - 04200 SISTERON - ☎ 61.00.53

AGENT IMMOBILIER FNAIM
Agence du Centre
Mme CHABERT Michèle
74, rue Droite, 74
04200 SISTERON — ☎ 61.15.86
Toutes Transactions Immobilières et Commerciales
ASSURANCES TOUTES BRANCHES

BAZAR DES ARCADES
Face à l'Hôtel de Ville - **04200 SISTERON** - Tél. 61.05.86
JOUETS - CADEAUX
LISTE DE MARIAGE
-:- PORCELAINE - ORFEVRERIE - CRISTAUX -:-
PARKING ASSURE devant le magasin
Ouvert tous les jours sans interruption
Livraison à domicile

PETITES ANNONCES

LOCATION DEMANDE

Directeur de Société cherche à louer VILLA à l'année TYPE F5 pour tous renseignements Tél. 61. 06.10 ou 61.14.17.

Dame seule Handicapée cherche PETIT APPARTEMENT Rez de Chaussée ou 1er étage Tél. 61.24.18.

Sisteron-Journal cherche pour personnel APPART. TYPE 2 ou 3 centre Sisteron ou proche Tél. 61.05.34 H.B. URGENT.

AUTOS - MOTOS

Achete R5 ou 4L ANCIENNES bas prix état de marche Tél. 68.31.01.

Vends BERLIET GCK8 5 cylindres telma charge utile 10 tonnes benne céréalière bon état vendu cause cessation activité Tél. 61.24.48.

DIVERS

Vends MOTEUR BATEAU Evinrude 6 CV — Chiot femelle BERGER ALLEMAND pour début juin Tél. 61.11.90.

A vendre le Thor TERRAIN 2 047 M2 constructible possibilité 2 villas Tél 61. 13. 60 H.R.

LA SOCIETE BARDA-SAPIN étant dissoute à la date du 27 avril 81, Mme Sapin ne répond pas des dettes contractées par M. Robert Barda au nom de la dite société.

MUTUELLE PHILATELIE

La bourse aux timbres du mois de mai, avec remise des dernières parutions et du matériel philatélique, à lieu dimanche 3 de 9 h à 12 h, dans la salle de la Mairie de Sisteron.

Christine GARRONE
Infirmière diplomée d'Etat
Vous fait part de l'ouverture de son cabinet, 60 rue Droite SISTERON à compter du 2 mai 81.
Pour tous soins à domicile et au cabinet. (prises de sang - piqûres - pansements - perfusions - soins d'hygiène).
Cabinet : 7 h 30 à 8 h - 11 h 30 à 12 h 30 - 18 h à 19 h
Cab. 61.23.97 - Dom. 61.04.05

LES GARDES

En l'absence de votre médecin habituel :

VENDREDI 1er MAI 1981
Docteur :
MONDIELLI
Avenue du Gand - ☎ 61.12.31
Pharmacie :
GASTINEL - Place de l'Horloge
☎ 61.03.77
Infirmier :
Ch. GARRONE - 60, rue Droite
☎ Cab. 61.23.97
☎ Dom. 61.04.05

DIMANCHE 3 MAI 1981
Docteur :
CASTEL - Rue des Combes
☎ 61.02.18
Pharmacie :
REY - Rue de Provence
☎ 61.00.25
Infirmier :
Ch. GARRONE - 60, rue Droite
☎ Cab. 61.23.97
☎ Dom. 61.04.05

LUNDI 4 MAI 1981
Pharmacie :
REY - Rue de Provence
☎ 61.00.25

AMBULANCES S.O.S. J. VOLPE
☎ 61.09.49
AMBULANCES TRABUC
11, rue de l'Horloge
☎ 61.02.03
ACCIDENTS DE LA ROUTE
CENTRE DE SECOURS ET D'INCENDIE
☎ 61.00.33
CENTRE HOSPITALIER DE SISTERON
☎ 61.00.52
Toutes urgences : Médicales Chirurgicales, Obstétricales

Boulangeries :
ANTELME - Les Plantiers
GRIOSEL - rue Saunerie
MARTINI - Rue de Provence
OSSWALD - rue Mercerie
Boucherie :
AUDIBERT (Briançon, gérant)
46, rue Droite - ☎ 61.00.44
Crèmerie :
AZAM - 75, rue Droite

ÉTAT-CIVIL

Du 22 au 28 avril 1981

Naissances : Soraya Sonia, fille de Chaabane Boussaadi, maçon et de Kherdidja Arab, sans profession, domiciliés à Valbelle (04). — Loïc Léon, fils de Georges Lagarde, apiculteur et de Martine Youskiv, sans profession, domiciliés à Sisteron.

Décès : Victorin Louis Marius Ailhaud, 77 ans, retraité, domicilié à Vallavoire — Marie-Hélène Garban épouse Adam, 82 ans, retraitée, domiciliée à Volonne. — Lucie Alix Emilie Richaud veuve Aude, 84 ans, sans profession, domiciliée à Sourribes.

Dons:

A l'occasion du mariage Segura-Papotto, il a été fait don de la somme de 100 F pour les Sapeurs Pompiers et 100 F pour les vieux de l'Hospice.

A l'occasion du mariage Cadet-Papotto, il a été fait don de la somme de 100 F pour les Sapeurs Pompiers et 100 F pour le Foyer du 3ème Age.

AVIS de la MAIRIE

M. le Maire informe la population, qu'en raison des Fêtes du 1er mai, la permanence ne sera exceptionnellement pas assurée le samedi 2 mai 1981 de 9 h à 12 h.

—o—

FETE DE LA VICTOIRE

Cette commémoration sera marquée le 8 mai par un dépôt de gerbes, au monument de la Résistance et au Monument aux Morts.

Le rassemblement des autorités et des associations patriotiques est prévus à 18 h 15, place du Docteur Raoul Robert.

La population est cordialement invitée à cette manifestation du souvenir.

L'HOTEL DU PARC **
SON RESTAURANT GASTRONOMIQUE
Le Relais des Gourmets
ouvert tous les jours
Banquets - Mariages
04230 St.-Etienne-Les-Orgues
☎ (92) 76.01.02

UNION DES FEMMES FRANÇAISES DE SISTERON

Le vendredi 8 mai à 15 h, salle de la Mairie, réunion débat sur le budget familial avec Mme Yvonne Soudey conseillère familiale.

« HERMES » UN CLUB QUI SORT DE L'ORDINAIRE

Hermès Trimégiste, le trois grand, fut assimilé au dieu égyptien du savoir : Thot, et considéré par les occultistes traditionnels comme le père de l'Alchimie. Dans Hermes, nous avons Humanité : Etude et recherche sur la médiunité, l'étrange et le supraterrestre.

Quel parrainage pour le groupement qui s'est réuni pour la première fois vendredi 24 avril ! Espérons qu'il sera de bon augure pour les travaux de celui-ci : Car la pratique sera mise en valeur, et pour commencer des expériences de télépathie classique avec ensuite une application au domaine ufologique.

Les pouvoirs paranormaux seront donc étudiés et développés, les témoignages seront reçus sans à-prioris négatifs, des discussions seront générées sur des thèmes divers : Parapsychologie, alchimie, hypnose, radiesthésie, etc...

Un des principes essentiels devant animer les pensées et les actes devra être une grande ouverture d'esprit, aidée par une curiosité de bon aloi.

La prochaine réunion du Club Hermès aura lieu, le vendredi 22 mai avec comme ordre du jour :

1) Synthèse des premières expériences de télépathie.
2) Mise en place de celles relatives à l'ufologie.
3) Exposé sur le YI-KING.
4) Débat sur « la vie après la vie ».

Pour tout renseignement, s'adresser à M. Elyan Cohin - 61 Rue Droite - 04200 Sisteron Tél. 61.00. 53 (Heures de bureau).

IMPRIMERIE NOUVELLE
Directeur - Gérant : René GOGLIO
Rue de la Coste - SISTERON

A PROPOS DU PREMIER TOUR - A PR

Nous vous communiquons ci-dessous, outre les résultats de ce premier tour des Elections, les différents commentaires qui nous ont été transmis.

LES RESULTATS BUREAU PAR BUREAU

1er bureau (Hôtel de ville) :

Inscrits : 1 453. Votants : 1 186 (81,62 %). Exprimés : 1 154. Nuls ou blancs : 32.

Laguiller : 44. Garaud : 15. Crépeau : 26. Bouchardeau : 19. Lalonde : 53. Mitterrand : 268. Giscard d'Estaing : 303. Marchais : 230. Debré : 17. Chirac : 179.

2ème bureau (Hôtel de ville) :

Inscrits : 1 730. Votants : 1 437 (83,06 %). Exprimés : 1 408. Nuls ou blancs : 29.

Laguiller : 34. Garaud : 19. Crépeau : 33. Bouchardeau : 14. Lalonde : 57. Mitterrand : 356. Giscard d'Estaing : 376. Marchais : 280. Debré : 19. Chirac : 220.

3ème bureau (Ecole des Plantiers) :

Inscrits : 1 094. Votants : 921 (84,18 %). Exprimés : 909. Nuls ou blancs : 12.

Laguiller : 27. Garaud : 18. Crépeau : 17. Bouchardeau : 7. Lalonde : 26. Mitterrand : 229. Giscard d'Estaing : 283. Marchais : 146. Debré : 17. Chirac : 139.

RESULTATS DES CANDIDATS AU TOTAL DES BUREAUX

Valéry Giscard d'Estaing : 962. François Mitterrand : 853. Georges Marchais : 656. Jacques Chirac : 538. Brice Lalonde : 136. Arlette Laguiller : 105. Michel Crépeau : 76. Michel Debré : 53. Marie-France Garaud : 52. Huguette Bouchardeau : 40.

Les différentes composantes de la Majorité remercient les 1605 sisteronnaises et sisteronnais qui le 26 avril se sont prononcés en faveur de leurs candidats. Ce résultat est très important et encourageant malgré, la « propagande officielle » en faveur du candidat Socialiste, faite du manière indécente par notre maire, avec l'argent des contribuables.

UNION DES FEMMES FRANÇAISES DE SISTERON

Le Comité Local U.F.F. répond à M. le Maire.

Le Bureau Local de l'Union des Femmes Françaises, réuni le vendredi 24 avril, après lecture de la lettre adressée à la Présidente de l'Organisation par M. le Maire Socialiste de Sisteron a été étonné de son attitude où il appelle à voter pour son candidat F. Mitterand. M. le Maire oublie que notre Organisation est apolitiques et regroupe près de 300 femmes de toutes opinions, en dehors de l'U.F.F, chacune se situe selon ses propres convictions. En aucun cas nous ne prenons position et influençons aucune de nos adhérentes sur un vote.

Le Bureau U.F.F.

UN BULLETIN DE VOTE MALVEILLANT

C'est à la surprise des assesseurs qu'un bulletin de vote leur apparu au soir du dépouillement vers 19 h, ainsi mentionné : « A bas les institutions bourgeoises de la 5ème République démocratie directe » et « A mort les dirigeants Staliniens, racistes, anti-jeunes et diviseurs : Tout le pouvoir aux conseil de travailleurs ».

C'est pas vrai, les institutions de la 5ème République ne sont pas bourgeoises, parceque s'il en était ainsi, les communistes se seraient battus contre.

C'est pas vrai, nous ne sommes pas des Staliniens !Notre valeureux parti à déjà perdu 10 % de son électorat à Sisteron, et dans les A.H.P., la perte est supérieure à la moyenne nationale, mais ce n'est pas une raison pour en rajouter ! Et pour malmener toutes nos affiches !

Et c'est parce que derrière le sombre rideau des isoloirs se cachent des êtres pernicieux et malsains, que la Section de Sisteron du Parti Communiste Français à décidé de porter plainte (contre X).

L'EPOUVANTAIL DE CHENEVIERE OU DIOGENE ET ALEXANDRE

Il était un champ de chanvre abandonné depuis des lustres où le vent de l'Histoire agitait les oripeaux d'un épouvantail. L'exploitant se souciait fort peu de son champ mais faisait grand cas de son épouvantail, estimant qu'il était plus important d'éloigner les oiseaux que de bonifier sa terre.

Alors qu'un jour, après la récolte, un pauvre paysan s'efforçait de cueillir les chenevis abandonnés par l'exploitant, ce dernier s'avisa, pour gêner cette cueillette, de se placer à côté de son épouvantail, entre le soleil et le glaneur.

Celà Pourrait être une autre version de l'historique rencontre entre Diogène le Sinopéen et Alexandre le Grand, à l'occasion de laquelle fut lancée le célèbre mot «Ote-toi de mon soleil ! ». En fait, Diogène ne prononça jamais ces mots, qui sont le fruit de la légende, mais il tint à l'adresses d'Alexandre les propos suivants : « *Ne me prive pas de ce que tu ne pourras jamais me donner* ».

Mouvement des Radicaux de Gauche, Comité de Sisteron.

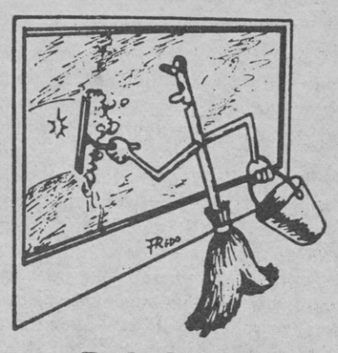
PELLIER J.-L. FERRI N.
Entreprise de Montage et d'Installation
Plomberie — Faux Plafond — Serrurerie — Isolation
RUE DE LA RENAISSANCE Le Gand
CHEMIN DE L'ADRECH Le Thor
04200 SISTERON - ☎ 61.01.41

Vernet
☎ 61.03.81 — 64, rue Droite — 04200 SISTERON
CHEMISES HOMMES ET SOUS-VETEMENTS
VETEMENTS DE TRAVAIL
TISSUS AMEUBLEMENT — RIDEAUX
LINGE DE MAISON — DRAPS — OREILLERS — ETC...
COUVERTURES — COUETTES — DUVETS
Grand choix de :
COMBINES, GAINES et SOUTIENS-GORGE
dans les marques :
BARBARA — BOLERO — PLAYTEX — TRIUMPH

Jean-Yves GOURIOU
MUTUELLE DU MANS
toutes assurances
TARIF SPECIAL BON CONDUCTEUR
183 - 185, Avenue Paul Arène
04200 SISTERON
Ouvert tous les jours de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 18 h 30
☎ (92) 61.01.03

© VILLE DE SISTERON

ENTREPRISE DE NETTOYAGE



Vitres
Devantures
Moquettes
Résidences
Appartements
RAMONAGE

PASTOR ROBERT
Le Gand — ☎ 61.10.33 — 04200 SISTERON

SANITAIRE - CHAUFFAGE CENTRAL - VENTILATION
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
APPAREILS MENAGERS « Arthur Martin »
ADOUCISSEURS D'EAU - TRAITEMENT DES EAUX
200 m2 Salle d'Exposition - Entrée libre
S.A.R.L. Joseph CANO
Entreprise fondée en 1946
Rue des Combes - ☎ 61.00.07 04200 SISTERON
Service Après-Vente
Contrat d'Entretien Mazout

ENTREPRISE YVES BOREL
04200 LES OMERGUES
ETUDE ET INSTALLATION
De chauffage (fuel, gaz, électricité etc...)
Chauffe-eau Solaire - Pompe à chaleur
Régulation de chauffage
Plomberie - Electricité
DEVIS GRATUIT
Tél. 61.23.33 après 19 heures ou 61.23.21 dans la journée

Electricité générale
Electro-Ménager
INSTALLATIONS D'ANTENNES DEPANNAGE
J.-P. ESPINASSE
Saint-Pierre Le Bas 04200 SISTERON ☎ 61.20.82
S.A.V. - NEFF - Spécialiste Conseil 04 - 05

Agence l'ABEILLE
ASSURANCES
INCENDIE - MULTIRISQUES - AUTOMOBILE
ACCIDENTS - MALADIE
VIE - CONTRATS SPECIAUX
TOUS CREDITS
Automobile - Immobilier - Equipement
Mme BAILLY-CONTIOS D.
Place du Dr Robert
04200 SISTERON ☎ 61.04.17

ENTREPRISE
BRIANÇON JEAN-LOUIS
CONSTRUCTION DE PUITS — CAPTAGE DE SOURCES
POSE DE FOSSES SEPTIQUES
TOUS TRAVAUX DE TERRASSEMENT
RAMONAGE ET DEPANNAGE
TÉL. (92) 61.26.00
04200 ENTREPIERRES

CITIZEN
QUARTZ

5 manières différentes de vous rappeler l'heure
1. Votre réveil
2. Rendez-vous ou second réveil
3. Signal sonore "Top horaire"
4. Sonnerie fin de "Compte à rebours"
5. Chrono à la seconde près et tout naturellement, l'heure, la minute, la seconde, le jour, la date et le mois.

Comme toutes les CITIZEN elle est garantie 2 ANS

" Le Coffret "
G. ARNAUD
40, rue Droite
04200 SISTERON
☎ 61.13.76

SISTERON-SPORTS SISTERON-SPORTS

SISTERON-VELO

Résultats du dimanche 26 avril
1ère Division (21ème Journée)
SV 6 - Ste-TULLE 3

Pour sa dernière apparition à domicile, l'équipe fanion a remporté une victoire facile aux dépens de Ste-Tulle.

Succès qui permet aux joueurs du Président Sénéquier d'accéder à la P.H. B où le club local s'est trouvé absent durant près de 30 ans. Une performance pour laquelle l'entraineur Rémy Hamman et sa bande mérite un grand coup de chapeau.

Après avoir observé une minute de silence à la mémoire du Capitaine Pierre Lanza décédé il y a tout juste deux ans, l'arbitre officiel, M. Saint-Just, donne le coup d'envoi de cette partie disputée sur une terrain jouable en dépit des trombes d'eau et de la neige fondue de la matinée.

D'entrée les Sisteronnais prennent le match en main et, à la 9ème minute, un centre parfait de J. Pellier trouve à la réception Duparchy qui fusille Hoerner *(SV 1 - Ste-Tulle 0).*

Les visiteurs répliquent à leur tour, mais sans grand danger pour la défense locale qui fait bonne garde à l'image de son gardien Ribault toujours bien placé.

A la 19ème minute Duparchy inscrit le 2ème but *(SV 2 - Ste-Tulle 0).*

A la 25ème minute un tir de J.-C. Clarès est renvoyé par le poteau.

A la 33ème minute J. Clarès porte l'avance à 3 buts *(SV 3 - Ste-Tulle 0).*

A dix minutes du repos Straton réduit l'écart *(SV 3 - Ste-Tulle 1).*

A la reprise Meguedmi cède sa place à Testa côté local, alors que pour les visiteurs le portier Hoerner est remplacé par Tertian.

Au cours de cette 2ème mi-temps, les Sisteronnais pressants en attaque ajoutent 3 buts supplémentaires aux 58ème, 60ème et 72ème minutes par Duparchy, J. Clarès et Richaud *(SV 6 - Ste-Tulle 1).*

La note est lourde et la cause entendue. Dès lors les locaux relachent leurs efforts et les visiteurs en profitent pour marquer 2 buts *(SV 6 - Ste-Tulle 3)* et revenir à un score moins sévère.

Finalement la rencontre prend fin sur la marque de 6 à 3 en faveur des Sisteronnais qui regagnent les vestiaires sous les applaudissements de leurs fidèles supporters, éloges qu'ils méritent amplement pour la brillante saison qu'ils ont accompli avec comme récompense la montée en P.H. B.

Voici les autres résultats de cette 21ème Journée : Fuveau 8 - Laragne 0 ; Valensole 1 - Veynes 1 ; Forcalquier 6 - Puyricard 4 ; Meyrargues 2 - St-Auban 1 ; Les Mées 1 - Rousset 1.

2ème Division (22ème et dernière Journée)

SV - Peyruis (remis, terrain détrempé).

Voici les autres résultats de cette 22ème Journée : La Brillanne 1 - Chateau-Arnoux 2 ; Laragne 1 - L'Escale 2 ; Mézel 1 - Mane 3 ; Les Mées 5 - Le Brusquet 0 ; Forcalquier - F.A. du Jabron (remis).

Juniors Honneur (17ème Journée)
VEYNES 6 - SV 3

Les Juniors qui joueaient à 10 se sont bien comportés malgré la défaite enregistrée à Veynes.

Cadets Honneur (17ème Journée)
FORCALQUIER 4 - SV 1

Les Cadets ont été battus logiquement à Forcalquier.

Minimes Pré-Excellence
(17ème Journée)
MANOSQUE 11 - SV 0

Les Minimes Pré-Excellence ont subi une véritable humiliation en encaissants 11 buts sans en rendre un seul.

Minimes Honneur (17ème Journée)
L'ARGENTIERE 1 - SV 1

Les Minimes Honneur ont partagé les points à l'Argentière.

Pupilles Honneur (17ème Journée)
FORCALQUIER 1 - SV 2

Les Pupilles ont réalisé l'exploit en infligeant leur première défaite en championnat à leurs voisins Forcalquiérens sur le terrain de ces derniers. Un grand bravo à tous.

Programme du dimanche 3 mai
1ère Division
(22ème et dernière Journée)

Fuveau - SV à 15 h à Fuveau. *A l'aller :* SV 2 - Fuveau 1.

Ce choc au sommet entre les 2 premiers aura pour enjeu le titre de champion du groupe A et terminera en apothéose ce championnat de 1ère Division, une rencontre indécise où un résultat nul suffirait aux Sisteronnais pour s'attribuer le sacre final.

Tirage de la Tombola

Numéro 0832: 1 vélo de course ; Numéro 0625 : 1 ballon et 1 maillot de Monaco ; Numéro 0393 : 1 ballon et un maillot de St-Etienne.

ROUE D'OR SISTERONNAISE

GRAND PRIX
DU COMITE DES FETES
DE LA BAUME

Dimanche 3 mai à partir de 14 h, auront lieu les Grands Prix Cyclistes de la Baume sur le circuit habituel de la Chaumiane, deux épreuves sont au programme.

La première : Interrégionale pour les coureurs Cyclos Sportifs.

La deuxième : A partir de 15 h 30, pour les catégories Séniors B, C et Juniors des départements 04 et 05 (sélection pour le Dunlop Régional de Provence).

Ces courses sont patronnés par le Comité des Fêtes de la Baume et la « Société Alpine des Bois » et connaitront un grand succés car un nombre important de coureurs régionaux ont déjà fait parvenir leur engagement.

CYCLO-CLUB SISTERONNAIS

Ecole de Cyclotourisme
Samedi 2 mai

Départ à 14 h 30 devant la Mairie. Accompagnateurs : MM. Célérien et Jammot.

Groupe I

Préparation en vue de Sisteron - Herbolzheim - 640 km.

Vendredi 1er mai :

200 km à Gap.

Samedi 2 mai :

Départ à 7 h devant la Mairie : Sisteron - N 85 - D 951 - Saint-Etienne-les-Orgues - Banon - Revest du Bion - D 18 - Col du Négron - La Pigière - Vallée du Jabron - D 53 - Sisteron, soit 110 km.

Dimanche 3 mai :

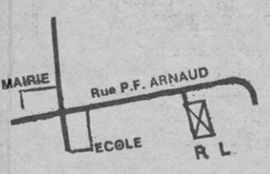
85 km à Puimoisson.

Groupe II

Dimanche 3 mai :

Départ à 8 h devant la Mairie : Sisteron - N 85 - Vallée du Jabron - Col de la Pigière et retour à Sisteron par Vallée du Jabron et D 53.

Une vie sans autre but que soi-même, et puis plus rien ? Est-ce la vie ?
CABINET MATRIMONIAL
Renée LATIL
Graphologue Diplômée
Efficacité - Discrétion
Sérieux - Compétence



Rue Prof. F. Arnaud 04160 L'ESCALE Tél. (92) 64.05.91

Sans engagement de ma part et sous pli discret, je désire recevoir votre documentation gratuite.
Nom ..... Age ....
Profession ..... Adresse .....
.....
Mes goûts .....

LE N° 1 DU SPORT
Sous cette enseigne
un spécialiste

LES FESTIVITES - LES FESTIVITES - LES F

FETE DU FAUBOURG DE LA BAUME

Jeudi 30 avril 1981 :

21 h : Retraite aux flambeaux avec l'Echo Folcalquieren ;

22 h : BAL avec SON 04.

Vendredi 1er mai 1981 :

11 h : Dépôt de Gerbe.

11 h 30 : Apéritif offert par le Comité et l'Anisette Duval animé par la PENA DE St-ETIENNE-DU-GRES.

14 h 30 : Concours de PETANQUE à la mêlée : 2 joueurs, 3 boules - 400 F plus frais de participation. — CONSOLANTE : 2 joueurs, 3 boules - 200 F plus frais de participation.

15 h 30 : Défilé de la PENA.

21 h 30 : BAL avec Gérard ALMERAS et BOHEME.

Samedi 2 mai 1981 :

9 h : CONCOURS de boules à la LONGUE (2 joueurs, 3 boules) - 800 F plus frais de participation.

14 h 30 : Jeux d'Enfants.

14 h 30 : Concours de boules A PETANQUE (2 joueurs, 3 boules) - 300 F plus frais de participation.

21 h 30 : BAL avec CHRISTELIA.

Dimanche 3 mai 1981 :

13 h 30 : GRAND PRIX CYCLISTE Cyclos Sportif.

14 h 30 : CONCOURS DE BOULES, un homme, une femme et un enfant. Prix en nature plus coupe André Sports.

15 h : Vème GRAND PRIX CYCLISTE organisé par la Roue d'Or Sisteronnaise.

16 h : Défilé de l'ETINCELLE SIEYENNE et son groupe folklorique « LA BELUGUE ».

17 h et 21 h 30 : BAL avec PAUL MARQUIS.

Attractions foraines pendant la durée de la Fête.

FETE DE SALIGNAC RESULTATS DU TIRAGE DE LA TOMBOLA

959 (Rose) un électrophone stéréo ; 994 (R) un radio-réveil : 201 (Blanc) des jumelles ; 925 (R) une montre à quartz ; 150 (R) une friteuse ; 506 (R) un disque 33 T ; 676 (R), 777 (R), 487 (B), 486 (B) une bouteille d'Armagnac ; 728 (R), 405 (R), 863 (R), 726 (R), 458 (R), 821 (R), 163 (B) une série de verres ; 284 (B), 749 (B), 183 (B), 476 (B), 857 (R), 275 (R) Bouteilles de côtes du Ventoux.

Rex - Cinéma

Samedi 2 mai (15 h et 21 h), dimanche 3 mai (17 h) :
FLASH GORDON

Dimanche 3 mai (21 h) :
FILM A CARACTERE PORNOGRAPHIQUE

Lundi 4, mardi 5, mercredi 6 mai :
NUIT DE CAUCHEMAR
interdit aux moins de 13 ans

Jeudi 7, vendredi 8, samedi 9 mai :
THE BLUES BROTHERS
Le film révélation de ce début 81

du 13 au 19 mai
"LA BOUM"
CINEMA
LE REX

Les échos du Centre d'Animation et de Loisirs
RENCONTRE REGIONALE DE DIAPORAMAS

Pour la deuxième année consécutive, Sisteron servira de cadre et de lieu de rencontre pour tous les amateurs de diaporamas. L'année dernière, une dizaine de régionnaux étaient venus de Gap, Aix, Avignon, Marseille nous présenter leurs montages. Le public sisteronnais avait pu découvrir cette technique et avait été enchanté du travail effectué par M. Escoffier de St-Tulle... Nous reviendrons plus en détail sur cette manifestation, une date à retenir :

Vendredi 8 mai, à partir de 17 h, salle de l'Alcazar, entrée gratuite...

EN PROJET :
UNE SEMAINE CULTURELLE SISTERONNAISE

Proposer « des choses Sisteronnaises » aux Sisteronnais, voilà une idée originale qui est en train de faire son chemin avec l'équipe d'animation du Centre Municipal. La date choisie du 18 au 22 mai. Mais quel programme va nous proposer l'équipe d'animation ? Voici sous réserve de modification, une ébauche.

— *Lundi 18 mai :* 20 h 30, à l'Alcazar, ouverture de la semaine culturelle avec des vieux films sisteronnais d'avant-querre présentés par notre cinéaste local J. Briançon. Nul doute que le public viendra nombreux revoir les figures de proue de notre cité.

— *Mardi 19 mai :* 20 h 30 à l'Alcazar. Diaporama sur notre ville commenté par Pierre Collomb. Ce diaporama nous fera revivre l'histoire de Sisteron au travers de ses monuments, de la vie de ses habitants. A la fin du montage, une discussion-débat aura lieu sur « L'histoire de notre cité ».

— *Mercredi 20 mai :* 20 h 30 au Rex. Un ou deux films tournés à Sisteron ou dans la région seront projetés. A l'heure actuelle nous ne possédons pas encore les titres retenus.

— *Jeudi 21 mai :* 20 h 30 à l'Alcazar. Cela sera une grande première ! Tous les artistes ou groupes locaux seront réunis dans un même spectacle baptisé à l'occasion « Canteperdrix ». On y retrouvera les Touristes des Alpes, la chorale, l'académie d'accordéon, des poètes, le Quadrille, Amodric notre chanteur local, l'orgue de barbarie. C'est un véritable spectacle musical local auquel seront conviés tous les Sisteronnais...

— *Vendredi 22 mai :* 20 h 30 à la Cathédrale. Une nouvelle première ! Le saviez-vous, depuis novembre 80 un disque de « musique classique » pour restaurer les orgues de notre cathédrale a été enregistré par cinq Sisteronnais. Ils se retrouveront exceptionnellement ce soir-là pour exécuter de nombreux morceaux de musique classique et promouvoir leur disque...

Pendant toute cette semaine, des expositions de peinture et de céramique se tiendront en différents lieux de la ville. Pour sensibiliser les enfants à leur ville, un grand concours de dessin sera organisé dans les écoles primaires. Thème : « Sisteron votre ville ».

Voilà en quelques mots présentée cette semaine culturelle, la première du genre, qui va demander l'appui de tous les habitants de la ville. Ces manifestations seront organisées par le Club Photo, le Centre Municipal de Loisirs, les Associations de la ville.

Une participation de 10,00 F par spectacle sera demandé ou un abonnement de 40,00 F pour les cinq soirées.

Robert JEDOR
Allée Bertin — Les Plantiers — 04200 SISTERON Tél: 61.00.41
Tous Travaux de
.PEINTURE
.PAPIERS PEINTS
.VITRERIE
DEVIS GRATUIT

© VILLE DE SISTERON

La Caverne d'Ali Baba

13, RUE SAUNERIE - SISTERON ☎ (92) 61.02.47

PRET A PORTER ORIENTAL

Vannerie et Articles Exotiques

Heures d'ouvertures : 8 h 30 - 12 h — 14 h 30 - 19 h 30
tous les jours sauf dimanche et lundi matin

— ENTREE LIBRE —

ELECTRICITE GENERALE

bâtiment - industrie
chauffage électrique

A. PARET ☎ 61.27.12 LE SIGNAVOUS

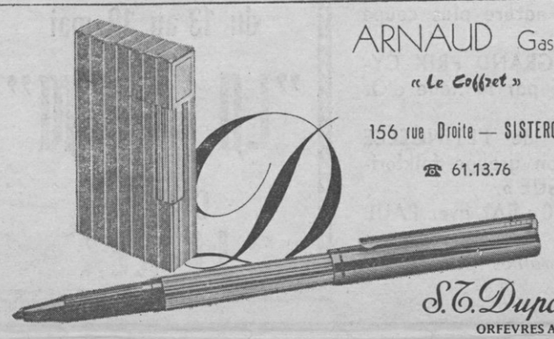
P. SCHWAB ☎ 61.21.17 LE TRIANON

04200 SISTERON

JEAN-PIERRE VENTIMIGLIA

Plomberie - Sanitaire
Chauffage Central - Zinguerie

SOURRIBES
Tél. (92) 64.24.42 04290 VOLONNE



ARNAUD Gaston
« Le Coffret »
156 rue Droite — SISTERON
☎ 61.13.76
S.T. Dupont
ORFEVRES A PARIS

RADIO, TÉLÉVISION, MÉNAGER
A. LATIL & FILS
247, Av. Paul Arène - SISTERON - ☎ (92) 61.13.36
Distributeurs des Téléviseurs RADIOLA
et des Machines à Laver VEDETTE
Service après-vente assuré
CHAINE HI-FI RADIOLA
Solde de : Lustres, Appliques Murales, Lanternes

L'IMMOBILIER EN HAUTE-PROVENCE

Prox. Sisteron - Terrain à bâtir 2 200 m2, eau, élec. - Vue dégagée Prix 146 000 F.

Local commercial 280 m2 + atelier 55 m2, gd. parking. Prix murs et fond 553 000 F.

8 km de Sisteron maison de camp. à rénov. 5 pièces dép., remise 100 m2 sur 2 000 m2. Prix 300 000 F.

15 km Sisteron, maison de 120 m2 habit., terrasse vue pano. Prix 250 000 F.

Rég. Sisteron, très belle villa. 230 m2., habit TT CFT. garage 40 m2 sur 7 430 m2 clos. Prix 900 000 F.

Appart. T3 neuf, TT CFT 76,50 m2 + loggia. Prix 443 000 F.

AGENCE BASSANELLI
Madame BAILLY CONTIOS, Place du Docteur Robert
04200 SISTERON TELEPHONE 61 04 17

extincteurs PARFLAM
Agréé A.P.S.A.I.R.D.
RECHARGES et ENTRETIEN TOUTES MARQUES
Agence de Sisteron :
117, CITE BEAULIEU — TEL. (92) 61.12.92
Depuis 1946 au service de la protection...

Pour vos
CRÉDITS AUTOMOBILES, EQUIPEMENTS, IMMOBILIERS, PRETS PERSONNELS
ASSURANCES TOUTES BRANCHES
JEAN-PAUL CHAUVIN
RESIDENCE DU PARC - 04200 SISTERON - ☎ 61.31.78
est à votre ENTIERE DISPOSITION. Consultez-le !
C'est un spécialiste de l'ASSURANCE AUTO-KILOMETRE

Compte rendu de la séance du Conseil Municipal du 14 avril 1981

Présents : M. Roman, Maire, MM. Magen, Chaillan, Ribes, Tremelat, Laurent, adjoints, Mme Julien, MM. Castel, Bontoux, Cheilan, Lieutier, Fauque Amat, Chauvin, Michel, Rolland M., Pau, Brémond.

Absents excusés : Mme Machemin, MM. Mourier, Brunet, Rolland Yves.

Egalement présents : M. Rouzaud, Secrétaire Général de Mairie, M. Clavelin, Directeur des Services Techniques, M. Serreault, Adjoint Technique Principal, Mlle Gilly, Rédacteur.

Secrétaire de séance : M. Chauvin.

La séance est ouverte à 21 heures.

M. le Maire présente les condoléances du Conseil Municipal à M. Clavelin, pour le décès de sa belle-mère.

Il présente également les excuses de Mme Machemin et de M. Mourier qui donnent procuration à M. Laurent.

Il est ensuite donné lecture du dernier procès verbal de séance. Aucune observation n'étant faite, le Conseil Municipal est invité à signer le registre des délibérations.

L'ordre du jour est ensuite abordé.

POUR DECISION :

I - AMENAGEMENT RUE DROITE ET RUE SAUNERIE

M. le Maire fait l'historique de ce projet qui a débuté en 1979 par un aménagement test de la rue mercerie. Plusieurs études ont ensuite été faites pour la rue Saunerie.

Un sondage réalisé par l'A.P.A.C.S. sur 68 commerçants, avait dégagé une majorité de 75 % en faveur de l'aménagement en zone semi-piétonne type rue Mercerie avec arrêt limité des véhicules. Le Conseil Municipal a ensuite examiné ces solutions lors de la séance de travail du 31 mars dernier. La réflexion sur ces projets a alors été élargie à un groupe de travail extra municipal réuni le 9 avril dernier comprenant des représentants des commerçants et des usagers à l'issue duquel un aménagement en zone semi piétonne avait été retenu.

M. le Maire demande à M. Clavelin d'exposer sur schéma ces différents projets :

N° 1 - Aménagement en zone piétonne sans trottoirs - Matériaux nobles et donc coût plus ou moins important selon les matériaux utilisés - Pas de circulation ni de stationnement - Subvention possible du F.A.U. - Avis obligatoire de l'architecte des bâtiments de France sur la réalisation du projet.

N° 2 - Semi piétonisation selon le schéma de la rue Mercerie - 1 seul couloir de circulation - Trottoirs larges à bordure franchissable, chaussée de 2 m 50 - stationnement règlementé ou interdit selon arrêté municipal.

N° 3 - Statu quo avec réfection de la chaussée en bitume et caniveau central - réfection des trottoirs sans les élargir - 1 voie de circulation et une voie de stationnement - chaussée de 4 m 50 - réfection des trottoirs en ne les élargissant qu'à quelques endroits.

M. le Maire invite les conseillers à formuler leurs questions éventuelles :

A la demande de M. Castel, M. Clavelin précise que dans le projet n° 2 les trottoirs seront à bordure franchissable, seule cette solution étant techniquement possible.

M. Tremelat rappelle qu'un règlement municipal très strict devra être mis en place pour le stationnement. Il souhaite que celui-ci soit interdit dans la rue Droite avec la création d'une aire de stationnement en haut de cette rue.

M. Amat pense que le stationnement est nécessaire aux commerces de ces rues.

M. Brémond souhaite également la mise en place de parkings en haut de la rue Droite.

M. le Maire précise qu'une étude récente a dénombré pour Sisteron 1 035 places de parking, ce qui n'est pas négligeable même si tous ne sont pas immédiats par rapport au centre ville.

M. Bontoux et M. Pau regrettent que la décision du groupe de travail soit de nouveau remise en cause, de nombreuses réunions ayant déjà été faites sur ces projets. M. le Maire précise que seule la décision du Conseil Municipal est définitive et officielle.

M. Rolland Maurice fait remarquer que le groupe de travail avait opté pour le projet n° 3 compte tenu des nombreuses possibilités qu'il offrait.

Un tour de table est ensuite proposé :

M. Brémond souhaite que l'on préserve l'intérêt des commerçants et des usagers. Il serait donc favorable au projet n° 2 avec autorisation de l'arrêt des véhicules et créations de quelques places de parking en haut de la rue droite.

M. Amat propose la solution n° 3 avec une zone bleue très stricte afin de supprimer les voitures « tampons ».

Mme Julien : projet n° 2 avec stationnement règlementé.

M. Cheilan : projet n° 2.

M. Lieutier : projet n° 2.

M. Chauvin : projet n° 3.

M. Fauque : projet n° 2 avec maintien de la circulation et du stationnement.

M. Castel souhaiterait une utilisation en rue piétonne mais opte pour le projet n° 2.

M. Bontoux projet n° 3.

M. Rolland M. : projet n° 3 car la semi piétonisation enlèverait de nombreux clients aux commerçants et restaurateurs de ces rues.

M. Michel : projet n° 2 malgré le problème de stationnement que celui-ci peut poser.

M. Pau : projet n° 3.

M. Ribes : projet n° 2 avec arrêt des véhicules.

M. Magen : opte pour la solution n° 2 qui avait été retenue lors de la dernière réunion. Il précise que le stationnement est parfois difficile mais que les parkings sont dans l'ensemble suffisants.

M. Chaillan rappelle le coût approximatif des divers projets, variant selon les matériaux utilisés. Il propose le projet n° 3 avec aménagement de points forts.

M. Tremelat souhaite une piétonisation du haut de la rue Droite. Il opte cependant pour le projet n° 3.

M. Laurent propose un maintien du statu quo avec réfection des chaussées à un moindre coût, un aménagement plus onéreux n'étant pas nécessaire si on n'opte pas pour la piétonisation intégrale. (choix du projet n° 3).

M. le Maire rappelle que le projet n° 3 avait été choisi en séance de travail du Conseil car il offrait toutes les possibilités. Il pense cependant que le projet n° 2 est également valable avec aménagement de trottoirs pavés, caniveau central, réfection de la chaussée et règlementaion du stationnement.

A l'issue de ce tour de table les projets numéro 2 et numéro 3 sont mis aux voix :

Le projet numéro 2 est adopté par 10 voix contre 9.

II - DELIBERATION SYNDICAT BUECH-DURANCE

Après un rappel par M. Tremelat des fonctions de ce syndicat, il est demandé au Conseil Municipal de prendre une délibération renouvelant sa solidarité au syndicat afin que celui-ci puisse poursuivre ses activités.

Accord du Conseil Municipal à l'unanimité.

III - AFFAIRE GULLUNG

Suite à l'arrêt de la cour d'Appel de Grenoble condamnant M. Gullung à ne pas payer les intérêts dûs à la Commune, il est demandé au Conseil Municipal de prendre une délibération afin de former un pourvoi en cassation.

Accord du Conseil Municipal à l'unanimité.

IV - COMITE DES FETES

La demande de chapiteau est annulée, la manifestation devant se dérouler en plein air. (cours du Tivoli).

V - TRANSFORMATION D'UN POSTE D'AGENT D'ENQUETE EN POSTE D'EMPLOYE AUX ECRITURES POUR LE B.A.S.

Il s'agit d'une régularisation administrative, sans incidence financière.

Accord du Conseil Municipal.

POUR INFORMATION :

I - M. le Maire présente les remerciements du Conseil à M. Amat pour l'excellente prestation qu'il a fournie afin que Sisteron soit bien représenté aux Jeux de 20 heures.

II - ELECTIONS PRESIDENTIELLES

Il est donné lecture de la composition de chaque bureau en précisant que les bureaux ne peuvent être ouverts sans la présence du président, du secrétaire et de quatre assesseurs.

D'autre part, les conseillers présents à l'ouverture devront obligatoirement assister à la fermeture.

III - SALLE JEAN JULIEN

M. le Maire informe le Conseil Municipal des remerciements de la famille Julien.

M. Rolland Maurice propose que la plaque portant le nom de la Salle Jean Julien soit gravée par les services de l'O.N.F.

IV - DECOUPAGE GEOGRAPHIQUE

Il est rappelé qu'une réunion aura lieu le 16 avril à 17 h pour organiser un découpage en zone de recrutement scolaire ce qui devrait permettre d'éviter un regroupement pédagogique entre les écoles de Tivoli et de Verdun.

A ce propos M. Michel signale que l'arrêté de fermeture d'une classe à Verdun est devenu effectif.

V - QUESTIONS DIVERSES

M. le Maire soumet à la reflexion du Conseil Municipal 2 sujets qui seront examinés lors de la prochaine séance de travail :

— transfert de la Mutuelle dans les locaux du Syndicat d'Initiative
— chenil intercommunal.

La séance est levée à 22 h 30.

ASSEMBLEE GENERALE de l'Amicale des Donneurs de Sang de Sisteron

L'assemblée générale ordinaire de l'Amicale des Donneurs de Sang de Sisteron s'est réunie vendredi 4 mars à la Mairie en présence de M. Chaillan Gérard, adjoint, représentant le Maire, empêché, Mme Scharz, présidente départementale des amicales et du Docteur Bourlier.

Après avoir remercié les personnalités présentes, M. Daniel Spagnou, président, prononçait une allocution qui retraçait la vie de l'amicale sur le plan Régional et local, il déclarait :

« Comme le prévoient nos statuts nous voici donc réunis pour l'assemblée générale ordinaire de l'Amicale des Donneurs de Sang de Sisteron. Je déclare donc ouverte cette assemblée générale ordinaire.

J'ai le plaisir de retracer les activités de notre Amicale depuis le 18 avril 1980, date de notre dernière assemblée générale. En effet, le bureau que vous avez élu a, durant cette année, bien travaillé. Il s'est réuni huit fois et je voudrais rendre hommage au dévouement et au sens du travail en commun de tous ses membres. Mais je remercie en particulier Mme Lagarde, secrétaire, qui de nous tous, a la tache la plus lourde et qui par son sens du devoir sait si bien nous organiser les réunions et les collectes. Cela dit je rappellerai ici que notre association regroupe des gens de bonne volonté, qui se mettent au service des autres et qui offrent un peu d'eux mêmes pour arracher au néant quelques uns de leurs semblables. C'est donc une œuvre humanitaire et solidaire.

Humanitaire puisque nous sauvons des vies et solidaire puisqu'elle touche tous les hommes.

C'est pour cette raison que sans cesse par nos actions, par nos appels nous essayons d'attirer de nouveaux donneurs.

Certes la campagne de collecte de 1980 sur le plan régional n'a pas donné les satisfactions attendues. Vous en connaissez la raison, vous inlassables donneurs qui après 60 ans ne pouvez plus poursuivre ce beau sacerdoce (le mot est juste) et devez rentrer dans le rang ; écartés par une règle inexorable. Les milliers de donneurs de plus de 60 ans sont difficiles à remplacer. Mais sur le plan local bien que touché par cette règle des 60 ans, compte tenu de notre politique de propagande nous sommes satisfaits. En effet, 74 nouveaux donneurs de sang sont venus nous rejoindre en 1980. Sur ces 74, 55 sont des jeunes, ce qui porte à 355 le nombre de donneurs sur le canton de Sisteron. Bien sûr c'est encore largement insuffisant, mais nous avons enrayé l'hémorragie et augmenté le nombre de donneurs et nous devons encore améliorer ce score.

Pour l'améliorer nous devons nous adresser aux jeunes, en leur disant que dès 18 ans ils ne doivent pas ignorer tous leurs camarades qu'ils ne connaissent pas, mais qui ont besoin d'eux, qui attendent simplement d'eux pour vivre : du sang. Et pour toucher ces jeunes nous devons dire aux parents : informez vos enfants demandez leur de participer aux collectes organisées dans votre ville et expliquez leur pourquoi. Le Corps Enseignant a un rôle considérable à jouer auprès des jeunes et il est regrettable que des cours ne soient pas donnés à ce sujet. On parle beaucoup depuis quelque temps de sang artificiel, je trouve cela abusif car fabriquer du sang, ce serait tout connaître du fonctionnement de la vie des cellules. On ne pourra fabriquer du sang que le jour où nous serons capables de créer la vie dans les éprouvettes. En attendant durant de longues années encore, les malades et les médecins auront besoin de nous. Aussi soyons vigilants et œuvrons sans cesse pour que de nouveaux donneurs nous rejoignent.

A Sisteron nos activités en 1980 ont été variées : vente des calendriers avec tirage au sort de lots ; friandises aux Anciens et au Club du 3ème âge ; organisation de deux lotos ; organisation à Chantereine avec le concours du Centre des Loisirs d'une journée de l'amicale pour les jeunes (très réussie) ; organisation de six collectes à Sisteron.

En conclusion nous pouvons assurer que les objectifs que nous nous étions fixés il y a deux ans, ont été atteints. Redonner vie à notre Amicale et attirer de nouveaux donneurs. Maintenant il faut poursuivre cette œuvre inlassablement et ne pas nous endormir sur nos lauriers.

Pour terminer je citerai une phrase d'Emmanuel Vitria qui disait dernièrement : « N'est-ce point là l'occasion opportune de parler de cette incessante bataille dans laquelle nous sommes engagés avec le ferme dessein et l'opiniâtre volonté de la terminer victorieusement. Et de mener, sans trêve, cette action de chaque heure, de chaque minute, de chaque seconde même (car la mort menace sans répit) de poursuivre cette magnifique lutte (la seule qui ne laisse jamais de cadavres derrière elle) de toutes nos forces, en faveur du « Don du Sang ».

A l'issue de ce compte rendu détaillé, approuvé par l'assemblée, M. Daniel Spagnou, en l'absence du trésorier M. Fernand Genyes, présentait le bilan financier qui était approuvé. Puis un tiers du bureau est renouvelé.

INAUGURATION DE LA SUCCURSALE DE TURRIERS DE LA CAISSE D'EPARGNE DE SISTERON

L'inauguration de la succursale de Turriers de la Caisse d'Epargne de Sisteron a eu lieu vendredi 17 avril 1981 à 11 h, en présence de diverses personnalités locales et départementales.

M. François Massot, Député, Conseiller Général de Turriers, assisté de M. Honnorat, Maire de Turriers, de M. Daniel Maffren, Président et de M. Daniel Spagnou, Directeur Général de la Caisse d'Epargne, devait couper le ruban symbolique qui barrait l'entrée des bureaux de la Caisse.

Après une visite des locaux, M. Daniel Spagnou, devait remettre le premier lot de la tombola organisée à l'occasion de l'ouverture de ce nouveau bureau, un magnifique téléviseur et c'est M. Loiseau qui devait être l'heureux gagnant.

Puis les personnalités présentes devaient se rendre au restaurant Andreeti où un vin d'honneur était servi. Là M. Honnorat, Maire de Turriers, devait souhaiter la bienvenue à tous et remercier la Caisse d'Epargne de Sisteron de l'heureuse initiative qu'elle avait eu en ouvrant un bureau à Turriers, puis M. Daniel Maffren, président, après avoir remercié M. François Massot, Député, de sa présence et retracé l'amitié qui l'unit au Député et à sa famille, devait rendre hommage au dynamisme de M. Daniel Spagnou, Directeur. Il devait aussi féliciter M. Honnorat, Maire de Turriers, pour les réalisations qu'il a effectué dans sa commune et l'essor qu'il lui a donné. Enfin il souhaitait une bonne installation à Mme Jacob Scarlette, la caissière de Turriers. M. François Massot, Député, prenait ensuite la parole pour féliciter la Caisse d'Epargne de Sisteron pour cette extension à Turriers. Il indiquait que cette nouvelle activité à Turriers permettrait aux communes du canton de bénéficier des prêts Caisse d'Epargne et cela permettrait de relancer l'activité économique de ce canton. Puis le verre de l'amitié était levé en souhaitant des affaires fructueuses au nouveau bureau de Turriers.

Personnalités présentes à cette manifestation : M. François Massot, Député, M. Ganivenc, Inspecteur principal du Trésor des Hautes et Basses-Alpes, M. Honnorat, Maire de Turriers, MM. les Maires de Gigors, Bayons, Bellafaire, M. Daniel Maffren, Président de la Caisse d'Epargne de Sisteron, M. Daniel Spagnou, Directeur Général de la Caisse d'Epargne de Sisteron, M. le Chef de Gendarmerie de Turriers, M. le Receveur des P et T de Turriers, M. le Curé de Turriers, M. Andrieu, Maire de Mison, Administrateur de la Caisse d'Epargne, MM. Henri Colomb, Florent Brémond, Administrateurs, Mme Jacob, Secrétaire de Mairie de Turriers, Mme Scarlette Jacob, Caissière de Turriers, les artisans et commerçants de Turriers.

NOUVEAU POINT F
F COMME FETES COMME FLEURS
Anniversaires - Mariages
Deuils
Toutes compositions florales
LIVRAISONS ASSUREES
TEL. 61.13.82
Avenue Jean-Jaurès

© VILLE DE SISTERON